今分別晤鈴木 鄧小平胡耀邦

國重申决了

宋秋里繼韋國淸掌總

總政各機關昨天舉行閱兵余秋里

趙紫陽總理和鈴木首相出席了簽字式儀「國時雙方商定的。」與我提出本前首相大平正芳一九七九年前以府提供六百五十億日圓的貸款。這項貸以府提供六百五十億日圓的貸款。這項貸

日對舉行換文簽字日對華今年度貸款

鈴木出席儀式

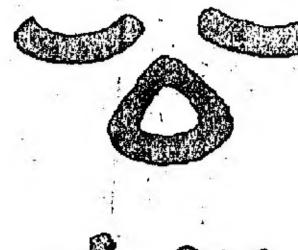
日二十月八年戌壬曆農

訪友好醫院工地日首相觀看京劇

中國與安哥拉

个會依附任何

犬軍 事機構





342 Hennessy Road

清洁惠

卡通箱,彩盒, 發泡盒,編織袋 及一般包裝用品。

香港訂貨 國內或本港交貨 質優價廉,交貨準時。

廣州市包裝進出口公司

香港均利貿易公司經營

无十八百六值特桌每席把會總夜季夏

學生石英表 特價推出第一批

售價由80元起保用三年

手續簡便 歡迎光顧 專人送票 服務快捷

中國化工進出口公司廣東省分公司 發售油票

供應品種:70號、85號汽油,0號車用、 工業用、船用輕柴油。 提油地區:廣州、汕頭、海豐、深圳、佛 山、江門、中山、湛江、茂名、陽江、海 口、梅縣、興寧、惠陽、龍川、河源、韶 關、英德、坪石、肇慶、四會、南江口。

售票地點: 新華發展公司 電話:3-7220832(10線) 九龍尖沙咀麼地道(東部)好時中心十樓1010-1011室

廣州市聯絡電話:85531轉17分機 特約代售票處:

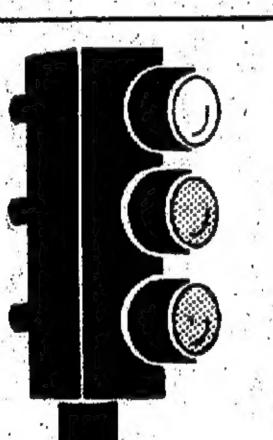
電話:3-927151 電話: 3-815013 塘:巧雅有限公司 石山:成为石油有限公司 電話: 0-251583 電話: 0-823416 電話:0-762011

電話:0-912039

十樓1010-1011室 電話:3-7220832(10線)

本號爲中國吉林省 長白山鮮人參之代理 商,此鮮大參即將隆 重推出市面。此產品 採用先進保鮮技術, 於產地新鮮原枝入瓶 ,加入當地山泉水, 以保存人参新鮮及如

現徵求港九、新界 及澳門各區大小特約 經銷商(國貨公司、 超級市場、辦館、士 多·藥行·雜貨店、 食堂、齋堂、飲食行 業、零售商號及個人 推銷均受歡迎)經銷 條件優厚,勿失良機 ,來函尖沙咀郵箱97 612號合則約晤, 切保密·



主辦《華魯國際船舶有限公司

展覧部

國外城市交通安全設施及器材展覽會 Traffic Safety & Control Exhibition China 83

> 間:一九八三年五月十七日至二十一日 **熟:廣州市機動車駕駛員教練場**

展出內容: ●城市交通電腦控制系統 交通安全檢測器材 ●電腦資料儲存系統 ● 劃線塗料、反光標誌及材料 ● 駕駛員訓練設施 • 交通資料收集系統

無線電通訊器材及設備 廣東省分會 ●車輛檢驗設備 贊助:廣東省交通安全委員會 廣州市交通防火安全委員會 天津市交通安全委員會

武漢市交通安全委員會 上海市交通工程學會 華昌國際船舶有限公司展覽部 香港干諾道中一四零號隆山大厦

十四樓一四零三室 電話:5,421488 5-434366 電傳: HX 73996 WAHCH 郵政信箱: G.P.O.3106

●影視設備 劃線車及其他工程車輛

歡迎參展及垂詢(簡章備索,請寄回條)

國外城市交通安全設施及器材展覽會 公司名稱 郵政信箱:

●車輛淸潔與維修設備

◆大馬力摩托車

代理:中國化工進出口總公司廣東省分公司 東風一路(流花公園南正門前)鄰近東方賓館交易會火車總站 港購票 將來之"金融中心" 及中國銀行新厦

五年分期

流花大厦 直通港九 線額無多 欲購從速



九章開發遊話號交通銀行大權十七億 金3 - 321198 844305

83年秋入伙

廣州市越秀區引進外資建設住宅指揮出聯合發展 香:89573

手續簡便 歡迎惠顧

提貨地區:廣州·深圳·油頭·中山·佛山·江門·海豐·汕尾· 梅縣,與歐、惠陽,河源、龍川、韶關、英德、坪石 肇慶·四會·南江口·湛江·陽江·茂名·海南。

委托代收提油劵款地熟: 華儒商業銀行 南洋南棠銀行 型尼地城分行,TEL: 5-877457 中區分行 TEL: 5-250371 TEL 3-330257 TEL. 5-626108 北角分行 土瓜湖分行。 TEL. 5-746201 灣仔分行 TEL. 0-276321 TEL. 3-434141 觀塘分行 TEL 0-420243. TEL. 3-210114 TEL. 0-790878 元期分行 TEL 0-906243 美学新邨分行 TEL. 3-7426611 上水分行

深圳翠僑大厦 業 有 內地提油 立明企業有限公司 廣州市聯絡電話 TEL. 5-246145 TEL: 5-259121 3-667201 TEL, 3-6/1161 TEL. 5-628271

東方國資有限公司中都國資有限公司 TEL. 3-235961 TEL. 0-790174 TEL. 5-432371 TEL. 5-482216 TEL. 5-432062 湛發服務有限公司 油華發展有限公司 大港石油有限公司 供應站:香港仔大港一號 東方石油有限公司 TEL. 3-7446110 TEL. 3-618743 荔枝角寫字樓 荔枝角道油站 大埔道油站 屯門油站 紅攤黃埔油站

TEL. 3-798186 TEL. 0-827988 TEL. 3-653950 TEL. 5-639151 TEL. 5-508229 TEL. 5-587510

增新: 5-246145-8 5-224040 香港中環學打術12號學打行101室

北角油站

TEL. 5-543413 5-462731

陳慕華撰文談廣交會

王丹鳳中秋述願

人民往來

无增加到一九八一年的一百億 E國關係。貿易,從一九七二 化、科技等各個領域的協定,

化、科技等各個領域的協定,仍先後簽訂了貿易、海運、航平九月二十九日中日那交正常平九月二十九日中日那交正常

原有利於中国往來的協定拖了很久才簽署。 明高限黨內的台灣幫就跳出來作梗,致使這時民黨內存在着形形色色的集團,常常伺機可以可以在一九七四年中日簽訂航空協定前的,但也要看到順流中不時出現的小股逆流,自民黨內存在着形形色色的集團,常常伺機不可且地要看到順流中不時出現的小股逆流,自民黨內存在着一个撮軍國主義分子,執政的,自民黨內存在着一个撮軍國主義分子,執政的,自民黨內存在着形形色色的集團,常常有數於中国往來的發展,總的說是順利。 中國人民 建 不可且 檔

,相互補充,使兩國關係日益及期穩定的友好關係。這三大時,那交正常化,簽訂和平友

略目標前進。 的大道上,向着建立長期

台親友共賞日

中央辦公廳公告

将以新姿態遊遊路外資形

前

長

舍 修

談芳

府,造成這次危機舍十天前退出聯合

嚴重的陰步 超落台的努力 超落台的努力

對西德馬克日

漲

不完和婦女兒童的暴行,感謝中國對阿拉伯 專門與財子與一國大使館臨時代辦類獨崇。哈爾 動斯坦解放組織駐京辦事處主選馬哈茂德和 政府强烈譴責以色列在貝魯特屠殺巴勒斯坦 政府强烈譴責以色列在貝魯特屠殺巴勒斯坦 平民和婦女兒童的暴行,感謝中國對阿拉伯 平民和婦女兒童的暴行,感謝中國對阿拉伯 平民和婦女兒童的暴行,感謝中國對阿拉伯 事業的有力支持。 居殺巴勒斯坦平民的極其變暴、滅絕人性的 事業的有力支持。

行徑,激起了中國和全世界一切主持正義的一段的人民的强烈憤慨。他說,趙紫陽總理之不移地支持巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人定不移地支持巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的正義鬥爭,支持黎巴嫩政府和人民始終國民的正義鬥爭,支持黎巴嫩政府和人民始終國民的正義鬥爭,支持黎巴嫩政府和人民始終國民的正義鬥爭,支持黎巴嫩政府和人民始終國民的正義鬥爭,支持黎巴嫩政府和人民始終國人民和政府和人民的强烈憤慨。他說,趙紫陽總理國政府和人民的强烈憤慨。他說,趙紫陽總理國政府和人民的强烈憤慨。他說,趙紫陽總理國政府和人民的强烈憤慨。他說,趙紫陽總理國政府和人民的强烈憤慨。他說,趙紫陽總理國政府和人民的强烈憤慨。他說,趙紫陽總理國政府和人民的强烈憤慨。他說,趙紫陽總理國政府和人民的强烈情報。

南朝鮮

學生示威

能退出多纖 外交家説

共市威脅可

協議

和澳門在内的主要供應者,却未能達成協議,並與埃及、南斯拉夫和哥倫比亞達成協議共同體在與十二個發展中國家或地區舉行的 三星交 中建議

融宮貞承認・它們是施的新協議,但共同同意由明年初開始實 同意由明年初開始實

中國核能代表團

下月赴日本訪問



選舉

支持阿拉伯人既正義

伯駐華

即

譴責以色列暴

貨華會見加

勃亂巴庫識話

表庫塞勃高 演的拜列蘇

意一。為發展兩國的一種一種與斯科學行的蘇印在莫斯科學行的蘇印在英斯科學行的蘇印在英斯科學行的蘇印。 大脚路逐漸改善與北 京脚係的呼籲,仍然 京脚係的呼籲,仍然 京脚係的呼籲,仍然 京脚係的呼籲,仍然

聯的意圖有懷疑。 中國看來仍然對蘇 西方外交官員説

野 1 十七日電 1 約 一 1 人子在道裏的抗議 後 1 七日電 1 約 一 1 人子在道裏的抗議 後 1 七日電 1 約 一 1 人子在道裏的抗議 後 1 年 1 1 人子在道裏的抗議 後 1 1 人子在道裏的抗議 後 1 1 人子在道裏的抗議 後

山阿富汗

他譴責蘇聯是世界和平的主要止常化,但這需要很長的時間 支持越南侵東

阿富汗提供更多物質、道等提案敦促聯合國要求蘇聯定提案敦促聯合國要求蘇聯定提案,要求蘇聯協商佔領東達提案,要求蘇聯撤出阿富王提案,要求蘇聯撤出阿富王

微「十二大」的精神,是總政治部當前的 一次是「十二大」開幕以後,新華社第 三次發表總政要求全軍都用「十二大」精 三次發表總政要求全軍都用「十二大」精 三次發表總政要求全軍都用「十二大」精 三次發表總政要求全軍都用「十二大」精 三次發表總政要求全軍都用「十二大」精 等一次是「十二大」閉幕以後,新華社第 等一次是「十二大」閉幕以後,新華社第 等一次是「十二大」閉幕以後,新華社第 等一次是「十二大」問幕的當天,總 學智各在本單位大會上講了話。

里掌總政

是最近十天的事。 是最近十天的事。

余秋里在閱兵式上說,認真學習和貫秋里的新職昨天還是第一次發表。總改主任道幾年來一直是韋國濟。余

國的關係時,他說。 的步驟」。 合作,「已採取了新

· 人民共和國之間的關係正常化並逐步改善人民共和國之間的關係時,他說。 《正常化並逐步改善 《正常化 並逐步改善

話談表發馬利在長隊排女國

抑壓情心隊全後國美給負三比〇露透 絲鋼走像婢打分比着數都場每時賽複

· 圈花獻碑念紀雄英

場が上生又是一治県 會議,亦將於十月七日在東京召開第一次會原料方面從中國得到比西方更多的優惠,以應付可能出現的八十年代整個西方的經濟危機。鈴木首相對趙總理的倡議那樣積極贊同與關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,這兩個關係的健康發展鋪設了寬廣的道路,以 好用係,像民府展論第民間長路為開友,推兩間間中如一間題級,中係 在 即個人部日何次人交會 道日的 铺 兩着 車 士長 關進會士 換議 兩兩

地同家人重聚。 (美聯社) 期間與雙親失散的數以干計的兒童,曾在營 找父母的孩子的照像。從柬埔寨跋涉到泰國 找父母的孩子的照像。從柬埔寨跋涉到泰國

堡加敬挑戰麥當奴美丽家漢堡包囲法

Jur

日二十月八年戌壬曆農

通北

在北屋袋寮,不能過來相見了,請 不過,連忙表示歡意。「我愛人正 心情溢於言表。說着說看,他猛地 是一個普通公民。」溥傑語出由衷 在已融匯到大海洋襄了。過去我是 在已融匯到大海洋襄了。過去我是

早就加入了中国籍。的祖國,我在中國生活很好。」去,他都拒絕了。用他的話說,多年來,有不少日本應

作是語言呢?原來是海外存家在北京「生活潦倒」。 神傑先生送我走儲大門。此時 原子聚的,標果樹門經歷舊數 原子聚的,標果樹門經歷舊 室前的解集大軍,但見一尾尾名貴 室前的解集大軍,但見一尾尾名貴 全地京「生活潦倒」。 一大家「生活潦倒」。 一大家「生活潦倒」。 一大家「生活潦倒」。 一大家「生活潦倒」。 一大家「生活潦倒」。 一大家「生活潦倒」。 一大家「生活潦倒」。 一大家「生活潦倒」。

此時我才發覺

您平日怎樣安排生活的

·人家説我的處於 猪中我的來意,等

喜逢太平盛世

相比

不均此刻為

就在家襄寫點東西,會會各人。」星期二、五抽半天去政協會文件,

梁典馬

視産

品換代

副主任袁寶華也國家經濟委

也在自會

上游了話,他要求加上游了話,他要求加工作,按 一代一,即一次進一代 、研製一代、預研一 一次進一代

和抗干擾設備。這段電氣化鐵路的通車,十多個車站。全線安裝有先進的信號系統不動於建了兩個編組站,沿線共設置了二至少有三千萬噸煤炭可以經道條線運出。至少有三千萬噸煤炭可以經道條線運出。

石家村

本原文 () 在 (

0

河

圆意示路鐵化氣電泉陽一原太

二期是

國慶節前交付使用 了貿易關係。一九八一年進出口貿易額突破了四以來中國逐步同世界上一百七十多個國家和地區陳恭華國顧了中國對外貿易的發展情况。她說,

各商

盼明 年

人月俱圓

受中共中央委

設的新局面中多作的社會主義現代化

美丽家濃堡泊軍

敬挑戰麥遍版

中央辦公

胡椒虾香選

台親

王丹鳳中秋逝願





應邀訪問

應邀訪問數代表團國基督教代表團

育上説的話。 · 歡度中秋佳節座談 下午舉行的喜迎國慶 下午舉行的喜迎國慶

爽殿,在建署,

己括英國愛爾蘭西德芬蘭瑞典 基督教會聯合對,德國福音教會 聯、瑞典基礎教育聯發生界機教協會,芬 ·德國基督教育會議總幹事的 歐洲的訪問之後,代表國在經東在 中國基督教育會議總幹事的 員應全非基督教育會議總幹事的 歐洲的訪問之後,代表國在經東在 中國基督教育會議總幹事的 董福,將前往非洲肯尼亞首都內 嚴單访問。

中

廣深

額配記者自承德報道

李翰祥導演 是最大

美國

國大封

相

一間房屋大肆殺地和威爾克斯巴

都在中心内的**想品店** 名老婦現時每天下午

獄警迄未就範

居。 詹金斯城的活動房屋 動助説 星期六凌晨,開始在 所估據 他穿着軍人服裝,使 所估據 他穿着軍人服裝,使 所估據 他穿着軍人服裝,使

對其身心有幫助

三點五英里。 會的官員說,他們的 同的冲浪板。帆船協 同的冲浪板。帆船協

外新職業

電話聽你訴心曲

死成變地基化石要重 庫城業

常漫瀰

足以致命——每立方公尺空氣中有六百微樂物體,一般認為,所吸入的份量,大至任在維拉巴里斯的居民,經常吸進大量污压在維拉巴里斯的居民,經常吸進大量污味 儀器經受不起侵蝕。但現場調查顯示,

微月 克 。

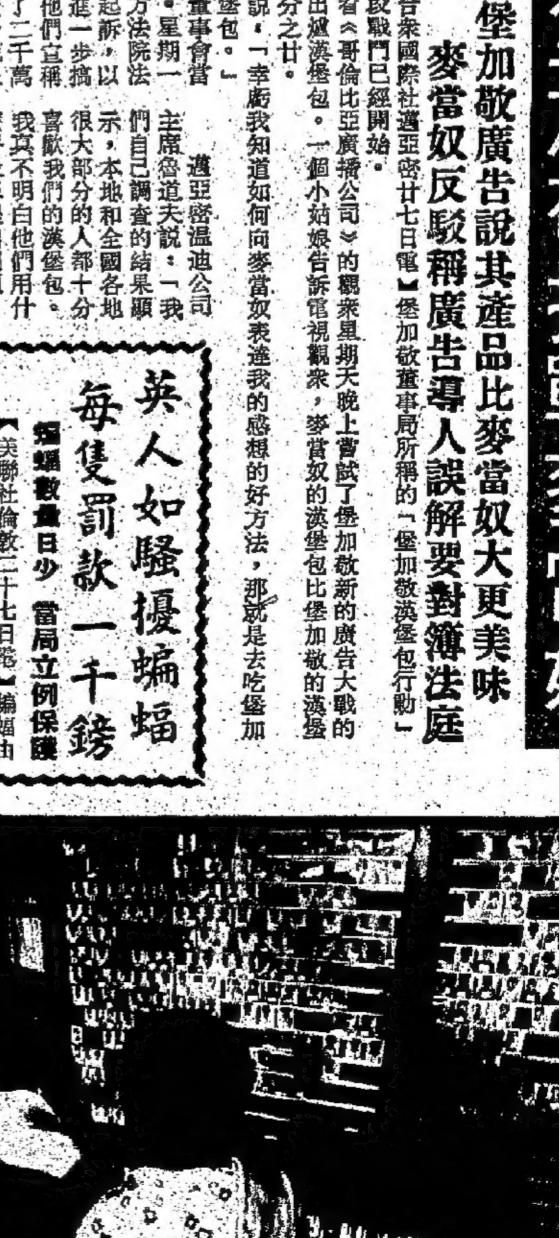
報道説,今年曾經幾十次達到六的調查發現,四月二十日,汚染

聚密。 步是彼此銜接,相互補充,始條約,建立長期穩定的友 年裏邁出

之,使兩國關係日益 友好關係。這三大 第1章 表

有利於中日往來的協定拖了很久才等。 日民黨內存在着形形色色的集團,常常 與風作浪。一九七四年中日簽訂航空控 與風作浪。一九七四年中日簽訂航空控 明風作浪。一九七四年中日簽訂航空控 明風作浪。一九七四年中日簽訂航空控 明面作浪。一九七四年中日簽訂航空控 明面作浪。一九七四年中日簽訂航空控 明面作浪。一九七四年中日簽訂航空控 明面作浪。一九七四年中日簽訂航空控 明面的,但也要看到順流中不時出現的小股

身。 以父母的孩子的照像。從柬埔寨跋涉到泰國 地同家人重聚。 的母人照片板,板上都是要 地同家人重聚。 的母人照片板,板上都是要 Ju



一個小姑娘告



每隻罰

洲地區的景大市場,她認為雙方仍可在相互相前來香港訪問。香港是英國出口貨品在亞地此次亞洲之行的成果。
「本報訊」昨日下午四時三十分,英國

商談。 目標,同意在道次訪問後通過外交途徑進行 以交叉方,不着維持香港繁榮和穩定的共同

會

上

回答

被中國、香港居民及英國所接受間,但她認為中、英雙方最終終方法。她又説,進行道種工作領

戴卓爾卡

會記者

簡洲

迎亞洲

7成果

汕頭食品公司監製

雙黃綠豆沙餅

雙黃鳥豆沙餅

鳥豆沙月

綠豆沙月

片

乳

經針處:聯記號

糕

餅

雲腐

3

我車爾夫

人在記

者招待會上

發展的問題。

一般人物學與中國領導人的

一般人物學與中國領導人的

一般人物學與中國領導人的

一般人物學與中國領導人的

一個人人表示,她曾與中國領導人的

一個人人表示,她曾與中國領導人的

一個人

相會

見各界

與兩局

官守

共進

大

,訪問蘇格**湖衛隊第**令阜保邦等。其後,

华一營。 她在阜保邦的陪同]

在港督府

招待會

耳,《驛亭送西施》是一場很關鍵的戲,大哥、寶姐和唱腔有較深刻的了解,曲唱起來很暢順亦感到柔揚一舉備工夫充足的綠故吧。另一方面阮眉女士對我的音舉備工夫充足的綠故吧。另一方面阮眉女士對我的音自己最高水準。

查獲 架步

問訪 講演表發 首

就主權問

題發聲明

與理

一學生會

曾認為「修改」條約的建議不能接受。指出中國對香港擁有主權是原則問

電靑山電廠A廠

由英相主持開幕

央相並將訪問荃灣

晚上離港

• 事的到不辨是不便见歧除消要,標目同共有然既方

母求一個被中國、香港居民以及英國所接受目前的情况下,雙方應該尊重彼此的意見,是很消楚的。當然條約是應該遵守的,但在他們對主權問題的看法,英國方面的觀點亦做們對主權問題的看法,英國方面已多次表達 每求一個被中國,

片照處開新府港)

新專線 擬辦者踴躍

第宣佈,由於經營成署宣佈,由於經營成署宣佈,由於經營成 等宣佈,由於經營成 等宣佈,由於經營成 等宣佈,由於經營成 府部門的代表。 巴

市汽汽 心中國政府備案。培訓中連駕駛員培訓中

中國保險公司香港分公司謹的

出:五一五八六三四一 廣東省銀行永利支行內。 : 香港柴州道三三三號永利

日一星期五公司謹訂於 成立東區

瓜報被脅持

| 蒋譲予 | 舎股

監理機關辦理考取中國執名入學日期。經培訓合格港澳執照的人仕。每月逢

南貨什貨店均有出售 5 -4871

遠年豆沙新鮮製造

製法精良

品質優異

装璜美觀

價格實惠

勢優獲義主護保讓勿稱登馬

英談話講人夫爾卓戴

是辦不到的事。」 政府間的歧見,便不 政府間的歧見,便不 更高要。彼此既有共同

本次,老闆致電報答。並通知留宿 是仍在賬房贴算兩日來的營業款項。當 是仍在賬房贴算兩日來的營業款項。當 是仍在賬房贴算兩日來的營業款項。當 是仍在賬房贴算兩日來的營業款項。當 是仍在賬房贴算兩日來的營業款項。當

元朗

餅家被劫

談自由

貿易

提供八十餘萬元 「本報訊」元朝大馬路六十四號屋香餅 「本報訊」元朝大馬路六十四號屋香餅

英首

英首相舉行記者招待會

透過一天的變化· 一個敏感地方,去 日出現下跌的問題

1,可以得出任何结,市場也隨時有波動四處。她說,香港是問題。她說,香港是問者問及香港股票昨

在的共同目標,所以相信可以透過商談,解不解決。她强調,因為中、英雙方有着維持下了解有關問題的複雜性,雙方包就不會贊改)問題。雙方會談時涉及的問題是頗為深一些歧見的。正是基於這個理由,才須要人在何答問題時又談到中、英政府對香港

維持信心的最近透過外交途徑

輸往中國貨品為多,所以英國方面希望可以獲得更多的輸往中國貨品為多,所以英國方面希望可以獲得更多的前中、英貿易是有逆差的,中國聯往英國貨品,較英國與中國活面的計劃。她在廣東曾經表示,她相信英國將可以在於它們的四個現代化計劃中,佔上一席重要位置。她說,英國與特別們的四個現代化計劃於緩,但目前又再繼續推行追將它們的四個現代化計劃於緩,但目前又再繼續推行追將之們的四個現代化計劃放緩,但目前又再繼續推行追將之們的四個現代化計劃放緩,但目前又再繼續推行追將之們的四個現代化計劃放緩,但目前又再繼續推行追將之們的四個現代化計劃放緩,但目前又再繼續推行追將之門的四個現代化計劃放緩,但目前又再繼續推行追

経に国 英雙方在解決香港前途問 甚 **********

紐壁堅致詞深信與內 並說英國首相 訪華反映中 經濟合作 分良红 加强

米在互利互思的 他深信香港與中

國航空公司香港辦事處、中國近海石油服務(持有)。亞洲旅行社,中國銀行香港分行,交通。)有限公司、華盛昌機械企業有限公司、中國檢驗有限公司、華盛昌機械企業有限公司、中國檢驗有限公司、華盛昌機械企業有限公司、中國檢驗有限公司、中國銀行香港分行,交通。一種投資公司、招商局輪船股份有限公司、中國經濟有限公司、中國統立。

社工

會四名代表



爭取更多學習機會

爲發展粤劇而

受剧界今後的發展多作努力,希望各前輩我仍是年膏的一輩,以後要爭取更多學習我仍是年膏的一輩,以後要爭取更多學習我的一 盒 粤曲録音帶。 和的一 盒 粤曲録音帶。 如其份地去表現角色的真實情感,幸而該

羅家英

EIJ. 語意念表語學

字字》會影響專劇和 專曲的發展。 專用的發展。 香港紅人星光實 對有限公司·香港全 新和廣州太平洋三番 四次地不借工本·落

口家演唱了

尹霸

中上首相近久信件 要求改善香港居民生活條件等 另面基督及對新酬入就報告書意見 老報訊】香港社會工作者總正會的四名代表,昨日下午前往立法局會議屬門前。同茲屬首樹戴卓爾夫人及港督尤德遞交兩對信。要求改善香港居民的生活情况。他們特別用函件向她應述香港的就業、居住、社會服務及社工人員人手問題,要求她加以關注及協助改善,提高香港普麗大寨的社會及經濟生活條件。他表示,致送給港督的函件,主要是讓述他們反對公務員薪酬及服務條件常務委員會第八號報告書有關社工人員部分的意見。他們的信件概在場的保安人員代收。

本 合演送王达后 中不同身份勾心 中不同身份为心

粤曲身歷聲盒帶

春秋

特輯

談撰寫《吳越春秋》

馬上輕了一半。 理〉讓他帶上廣州。很快獲通過,心頭大石理〉讓他帶上廣州。很快獲通過,心頭大石塊悴了,把初稿交給了菜堅へ港方的監製經為成了,把初稿交給了菜堅、港方的監製經





綠豆沙 冒

港大兩

學生代表

赴京遞血書返港

抗議日政府篡史

本政府文部省篡改侵華史實的血書及簽名册本政府文部省篡改侵華史實的血書及簽名册本政府文部省篡改侵華史實的血書及簽名册。 一本政府文部省篡改侵華史實的血書及簽名册。 一本接收。兩人已於前日返港。 一本接收。兩人已於前日返港。 一本接收。兩人已於前日返港。 一本接收。兩人已於前日返港。 一本接收。兩人已於前日返港。 一本接收。兩人已於前日返港。 一本接收。兩人已於前日返港。 一本接收。兩人已於前日返港。

十,加**多**沙突%。 一中第一方文 日十月屆 五十月屆 五十十月

日晚上八時在大會堂 日晚上八時在大會堂 日晚上八時在大會堂

的《亞格曼農》。 會堂劇院演出希臘悲 會堂劇院演出希臘悲 一月一日至四日在大

部門和志願機構的工一、計質發,昨日在社聯一、時質發,昨日在社聯一、特質發,昨日在社聯一、持質發,昨日在社聯一、

應與港府

部

版六第

※、《北海》、《黄山》助興、 本員莫天隨,副 本任委員張樹助 主任委員張樹助 主任委員張樹助 主任委員張樹助

既寒二廿

·人文員協會 香港樂業、日 港九輕工業

一位和街,第一〇三及一七〇號線——在九龍 一位和街,第一〇三及一七〇號線——在九龍 一方不行走告士打道天橋,告士打道及 一方不行走告士打道天橋,告士打道及 一〇六號線——東行車將經維園道。第一〇六號線——東行車將經維園道。第一 一位和街,第十十六號線——最後開出制線 一個面道。 兩巴

深水埗區

階段港清運 IV V型1420呎售90萬起

直接進口日本翻新各款重型貨車、泥壓 小型客貨車由2噸至20噸及開山機構 重機等。代辦回鄉送車手積,轉口中國 車輛特平,代辦分期按揭、保險業務 地址:旺角山東省47~51壁中藝商業大厦1505多 電話: 3-313655, 3-851031至5

月五日遷址辦公

地產公司

ら清

似房)辦公。電話,三(即國際商業大厦針對)是需要,從十月五日起

香港北角渣華街18號A地下。5-704809 5-715339

移民留學服務 學校報名旺角信和中 學校報名旺角信和中 心1406 B室K 854717 中英打字即日起中環中英打字即日起中環 貨 元朗泰祥街11—13號 電話0-774105-7 0-766621

片 畫 本公司有一級乾薑片及大連光 板白瓜子出售。歡迎批發轉口 商洽購。 泰華豐行電話·5-440952

成別分洋別及 名家裁法 一流線工 組裝試身 油壓令恤 常備誤絨 價錢公道

電5-740317洽

商標·佛山 歡迎用戸及出口商放心採用 貿 生

許賢發在社聯周年 志願機構 當局 起火地點是鑽石。以換塊。 有一百五十多間木屋被焚毁,災民逾五百人。 有關方面初步懷疑有人縱火。 有關方面初步懷疑有人縱火。 清防事務處昨日已聯同警方和有關部門成立 八分数生 專案 大會 屋 作責任 分鐘後升為三部 上表示 調 百餘

| 一個語の表面機構 | 一個語の表面機構 | 一個語の 劃分

三院李賜豪小 明 氣體吹翼

國廣播民族樂團

月來港演出多場

及電影調時同

怎光國樂團下月演出門票發售德國巴堡格交響樂團今晚演奏

生感不適三人 室及該兩班學生的書弄别人,於是搜索課學生就有「臭彈」,戲學生就有「臭彈」,戲後到場,最初懷疑是

贈車回鄉

新到日本翻新各類型車輛特 價現貨供廠: 卸泥車5—8噸 平斗車2—10噸農用車1—

.75 嘎 5 —14 座客货車21—

劉偉賢日前

X第有限

付按首呎♂由務小園遊、,單、機達、優路層坡

遺失聲明

車場球私,部,業分,濱售尚

等等私·游備有式及車通,上

遺失聲明

繁榮起來!丁很久 ,二五百萬人在

· 界流動圖齊館發售 · 工產唱及獨唱,門 · 工產唱及獨唱,門 · 工產唱及獨唱,門

七

振華貿易公司

军英國吉拿柴油费

GARDNER W.LX.

常備現貨及名詞工件

電話・3_84415

LXB型

掣脚道灣柴在

司車貨

撞連車貨

掠去金鍊五·

萬元

兩賊刧醫務所掠財物一

一千餘元

一匪截劫營業

| 本海川 | 古遊

市步出電梯 東京酒吧。員工代表和, 東京酒吧。員工的報 東京酒吧。員工的報

車夾機

時小一逾瘓癱通交

死因為頭部中

在六月廿一日,串謀偷竊中巴一批硬幣 等。 一至第五被告,於七九年至八一年六月 一至第五被告,於七九年至八一年六月

孕婦慘遭撕票

被告昨

認罪

與督方聯繫,或致電醫察熱線五十四分 一 他的父母或任何知道其身世的一 一 他的父母或任何知道其身世的一 地及蔚色短神 一 出境周口處徘徊。當時他穿着一件,於八月五日上午十時許,在機場

一新建,經營管理基礎較好一類建,經營管理基礎較好一類是所用試儀器,生產基礎較好,廠址所在一步前時測試儀器,生產基礎較好,廠址所在一建有揚聲器在國內外市場已有一定階層,只有一定時期與器在國內外市場已有一定階層,所產時一新建,經營管理基礎較好

,有一定:該廠是生

ク使 ・ 經營管 ・現有綜合生産が ・現有綜合生産が

資化第、計測電用外資一百五;海,主要是揚聲器紙盆、盆里、測試設備和裝配了

珠寶公司營業代表乘搭電梯,返回英皇道三昨日下午五時許,「名三十九歲姓季的

一年就三樓E座一年二時零七分,1 一年號三樓E座一年二時零七分,1

上兩宗劫案,事主損失財物共五十萬二千餘【本報訊】北角英星道昨日下午接連發

進項目情况簡介 廣川市二十個引

T名稱和年產規模:在 等。廣州市北郊江村 時單位:廣州微型電機 日名稱:微型電機

通一度癱瘓,至八時後才漸復正常。 員到場類較,無入受傷。 出事後生追宗中禍,柴約道西行線 以中身損敗,無入受傷。 出事後,楊雙脚被夾在可機位,要 相事後,楊雙脚被夾在可機位,要

男童在機場遊蕩

至系列揚階器,年產由三百一十萬隻增至四、產品名稱和年產規模,一吋至十二三、廠址,廣州市郊區雅稱一一吋至十二三、廠址,廣州市郊區雅稱(十)揚聲器

港商

投資

内

地參考

及進行技術培訓等。項目内容:引進工程設計

香港中

響方欲

續訊。 · 法官將案押後今日

名在逃者謀殺女子樂 一日,在九龍地區與一 一十九歲,被控(一) 一十九歲,被控(一)

清邁曼谷八天遊

本報旅遊郡舉辦

死者被殺時

廠方限期員工

版六第

九機械電器儀器業商會、香港華人文員協會、港九市晚慶祝國慶的單位還有,星馬辦莊同業、港

一下午四時至六時舉行國慶酒會,並有抽獎助興。 一片《鄰居》,會員入場券即日起可到會所領取。 一上午十時在南華戲院舉行電影招待會,放映最新影片《鄰居》,會員入場券即日起可到會所領取。 一上午一時在南華戲院舉行電影招待會,放映最新影片《鄰居》,會員入場券即日起可到會所領取。 一次與居》,會員入場券即日起可到會所領取。 一次與最新影片。 一次與一次與一次與一次與一次與一次與一次與一次與一方慶祝國慶酒會。 等行道一一〇號十三樓新華中醫中藥促進會會所舉會、港九造船業工會和菜菜菜酸工會。 會、港九造船業工會和菜菜菜酸工會。 會、春康碼頭職工會、海陸型貨員工會、貨物裝卸

花

GARDNER W,LX, LXB型 常備現貨及名詞工件 九龍東安街44號目昌行 電話: 3_84415

500 5

報

一錢箱被盜錄 **八認罪押後宣判** 三被告銀行 銀行 認罪本月底再審 員被控 餘萬

飲比賽,有幸運抽樂及多項有樂遊園演奏唱流行歌曲,並舉行青島時風演奏唱流行歌曲,並舉行青島時型公司豪華客輸漫遊港海。船上有型公司豪華客輸漫遊港海。船上有單院七時半在灣仔碼頭落船,經當晚七時半在灣仔碼頭落船,

島之夜舞會

上海 英雄橋

旺角分社: 3-964241(內線)132(即長票)强頭: 3-929403 灣仔分社:(機)5-276263(內線)152 旺角分社:3-964241(內線)127

一業行動

直通車92次

香港中國旅行社查詢電話:

片巨情愛藝文行發瑪藝新

主領 爾摩茜珍 紫期駒美演衛 軍働人閥

傑大**施**通 聯 李杜基二 作 等 華諾 演 夫化斯 角人

早請^{五今}! 週二第 天兩最都銀·場五天今 録色秘幽國府入隊外長 片紀彩搜尋之天深景坡 錄秘搜則四

人馬牧:天後都銀

核恐泡辣聽駭主歌珊雅女美 突佈製手**叫人演妮**狄麗星鹽

樂快都新

性滋味 拍最 檔 佳

粉嶺

蜜濃

桃蜜

衝 天後

映獻場五天今

錄

娃情 21 激 衝 星月福 殘地油 池娃春龍場今 邪異星 拳大麻 娃滿華 * 早

環線球球

花劫

泛激增 课情美

華閣富

搜巡大會戰

偷

淫

拍最

華南 3 88 1755

搜尋之天深公長**場五仍滿狂** 秘幽國府入司城**場五仍滿狂**

光新

録色秘幽國府入隊外長 片紀彩搜尋之天深景城

景奇!極奇!技奇

品精影電情色度年二八九一 題四四四 演全帯嘉 思瑪 絲英 出裸非思 高嘉 嘉格

夜小

之誘惑 鼠錦三御後 1 毛戥猫天

點今獻後 場四映天

樂百·連海

后皇 都皇

那戰大會獨 彈性毁 1飛滅 色雲令 1 變風

腦擔健還

激衝場午今民

3-617169 映獻天今 主歌珊雅女美 演妮狄麗星艷 天兩後最 九七五.兩12 點點點點點 九半三半三

觸類第 _{機别}接三 映獻天後 齊愛場今 玩齊性早 形怪

速瓜 天 兩後最 鐵片 看場 天 兩後最 定期 曼夫荷汀斯德王片亞比倫哥 ◆ ! 與像金項 5 獲榮 瑪藍克

首祭 天後 翔萬 映器

天兩後最 **誇五狂嘉** 早場滿華 億寶富受年美 元座劇歌度國 。一。迎最本 **敢大飛**。會彈 反

王片绿紀新最 绿贵秘幽國天 御貓

川四 錄秘搜 ·場夜午 嬌雙燕飛

洋声冠金 喜軟極場五 劇迎受場五 紀收美破票 録人元億房 喜歡極 無其 無其 映 今 劇迎受 窮味 比趣 反星斗

爭化現 1 戰代

塲五天今!日兩後最 客石 主張 | 麥 | 許 串天 演嘉艾 嘉 | 傑冠

映獻大盛天後 21 •

樂民門金·泰國聲麗·統總 場 五天今! 客石 主 張 串天 演纂岁

映獻大盛天後 21 · 激衝場中今羅

產凱·都京

湾华

時私

星斗 咁讀飯全斗一 醒普精是星班 。右。古。反

天 頑 後 最 錄實戰大島室蘭克福

主 張 | 麥 | 許 | 演奏艾 | 嘉 | 傑冠 獨繪體最

姦大紐殺

錦毛鼠

怪盲場今 招拳 - 早

愛翻到 鬼宿星反男 1 地天搞混合・斗女

驚神哭鬼!獾地翻天

何,尚有下文。

一切,尚有下文。

一切,尚有下文。

一切,尚有下文。

一位,尚有下文。

一位,尚有下文。

一位,尚有下文。

一位,尚有下文。

一位,尚有下文。

一位,尚有下文。

,球員未有足夠做能,而且,另七隊均患上「季初病」,另七隊均患上「季初病」,其他十路兵馬捉對廝殺,,其他十路兵馬捉對廝殺,有周甲組足球聯賽經已

行。 球迷也不應借故擾亂 , 使球賽能夠順利舉 希望南華職員在今後的球賽中保持冷靜,而 看到由球場與球證理論,使場上氣氛緊張。 ,因為在球證吹判十二碼球後,南華個別職

與市區之方便·

第3座即日發售

住宅單位由502呎至649呎

每呎僅售374元起

毎單位售價由19萬元起

首期一成、十年分期付款

月供二千餘元、供樓勝交租

季初病

遊解,今仗要與東界 時中有多員傷將,包 時中有多員傷將,包 時中有多員傷將,包 於原、教練費與桂決 於原、教練費與桂決 於原、教練費與桂決 於原、教練費與桂決

赫沙范 文.貝蘇 高加斯 馮志明 東 京 歌 國 樂 鄭耶拜潘 偉 長 東 雄華倫旺 東

施 布 張 本 那 平

 脚股六月

火烽燃重今賽聯球足組甲 埔 頭 東

門之利勝開打希旋週陣變方雙

部球員能加强默契。 ・ 南華連日在操練中 ・ 南華連日在操練中 ・ 南華連日在操練中 ・ 南華連日在操練中 ・ 均試道個陣式・希 ・ 均試道個陣式・希

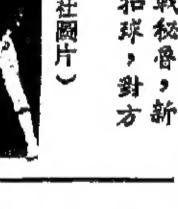
獲冠軍與支持

國女

排函謝秘華僑

介開

賽兵體團高男





晋芳

掌聲雷動

首屆世界杯馬拉松賽

日本《排球月刊》のは、単、地味監修・中國技験・内容を、中國排球運動、中國排球運動の成長、中國排球運動の成長、中國排球運動の成長、中國排球運動の成長、中國排球運動の成長、中國排球運動の成長、中國排球運動の成長、中國共享

行的世界杯亞洲外國賽廳覺到的。個感想,是在一九七六年十一月在優異的進步。我想,「終於鄉好了優異的進步。我想,「終於鄉好了像」,在那時之後,果然見到實工。在那時之後,果然見到 楊希遵只是剛開始發展。二傳手孫我還記導,曹慧英當時已經是很好 出國 比赛

或

一大大平文解,從別里/ 一大大平本的政域後遺症殘留階段。 一大大平命的政域後遺症殘留階段。 在當時,我已經年過三十歲了,還是運動 於新舊交替時期。後來年輕的選手正陸陸 於新舊交替時期。後來年輕的選手正陸陸 一大七二年至七六年這一段時期 一段時期。 一次在一九七六年六月開始擔任國家隊 一次在一九七六年六月開始擔任國家隊

仕港揭幕

選用中國雲南特產的名貴葯材田七和多種具有特效的 中草葯配製成的雲南白葯,具有止血愈傷、活血散瘀、消 炎消腫、排膿去毒等功效・是主治各種跌打損傷、紅腫瘡



發展商(以筆劃序

大來財務有限公司

合和實業有限公司

心頓正有限公司 方樹泉有限公司

毒、婦科出血、咽喉腫痛和慢性胃痛的特效葯品。

雲南白葯過去稱"百寶丹"。五十多年前,由雲南醫生 曲換章吸取民間傳統的配方首創配製。當時在民間流傳甚 廣,療效顯著,但生產手段落後,產量不多,且價格昂貴。 現在,由雲南白葯廠出品的茶花牌雲南白葯是按照"百寶 丹"的原配方經過科學鑒定、用現代科學方法精製而成。 通過多年來臨床驗証,質量穩定·安全可靠,榮獲國家金 章獎,是各行各業及家庭均宜常備的良葯。

與市區

第3座 住宅單位由: 每呎僅創 毎單位售價

首期一成、

心碩正有限公司 方樹泉有限公司 合和實業有限公司 成祀有限公司。

9,00 15,55 黄 11.55

| 本股倫敦報價

· 來短期

沽盤出現後 。美電昨日收市時為六一九點六,年八月十日創下的六一八點七高價美電昨日出現狂升,下午一度升至 來最高 收市

室世代正過月

面菜集图外匯部負責人黄觀慎表示,美元昨日在本对的話,港元走勢難免續向下。 2.炒可能有點過頭。不過,若外圍美元短期内仍堅持向不港市場投機性較濃,使美電最高搶升至六二一,此一不港市場投機性較濃,使美電最高搶升至六二一,此一个港市場投機性較濃,使美電走勢大致追隨外圍,但因為

8

千點大關受到考驗股市暴瀉為八十三點 _ 以來首次

近三億元

拆借市 归 場

港一工匯率以高 等份九組股,值一百 的銀行同業拆借不值 手交易是十三萬六千 【本報訊】昨日 而且 事交易是十三萬六千 【本報訊】昨日 而且 升至十一厘半・「隔夜銭」が

點四

無論你從事的是工、商、文敎或服務行業 習慣用中文還是英文處理事務 是老字號還是新創業

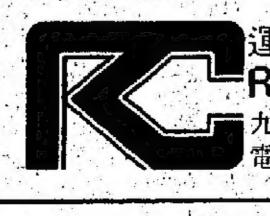
通用LBC-220小型商用電腦助你解决。

● 存貨管理

● 営業分析

優惠舊價: 全套由港幣\$32,000起 特惠分期付款辦法 、學校 、社團

OGENERAL THE GENERAL CORPORATION



運科電腦有限公司 RENFUL COMPUTER LTD. 九龍彌敦道490-492號合發商業中心602室 電話: 3-320498(3線) 電訊: 37546 RENFL HX

■如欲索取資料·安排介紹或示範·請塡此表格寄本公司 □介紹

+0.30 -0.075

升或降

緊塞二廿

劣勢走售拋性惡

恰證認股證

新鴻基證券

永安集團(除息)

1,12

15.80

-1.60 -0.275 -0.20

工商銀行

統一機構

綜合企業

聯合企業

莊士集團

和記貨塘和黄優先和黄認股證

英 之 傑

怡 怡和認股證

佳寧認股語

廖創與

太古A

太古 B

會德豐A

工業製造

港模工程

南豐紗嶽 聯合汽水

恒生工業

額魚 生力 啤

倉塢航運

维達航業

九龍倉

東方貨櫃

萬邦航菜

會德盟船A

隆豐恕股部

庫進航運

安全貨倉

公用事業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

置地認股能

信託A

新昌地產

國際城市(除息) 0.59

中举造船(除息)

怡富特别 第一太平財務

阪九第

展不总穩健

5-8268333

新鴻基地產 新地優先股

新城市地產 新城市認股證

大生認股證

泰盛認股權證

信和置菜 信和課股證

華信地産

魔德投資

百利保認股證

美 迪 臣 美迪臣認股證

百货及其他

遠東會十種成交金額最多股票 股 票 金 額 股 數

豐 5,222,760

-0.06 太古A 3,486,000 340,000

電13,497,900 998,000

費10,999,000 889,000

和10,741,920 658,000

實 6,929,050 683,000

地 6,887,150 1,142,000

1.22 -0.05 星島報業

-1.60 和

-0.45 怡

希慎與業 (除息) 0.50 -0.05 九 倉 2,267,425 620,000

3.10 -0.475 R

5.85 -0.65 中

-0.11

5.35 8.40

1.03 0.10

1.01

0.40

1.74

-0.18

-0.06

服務必盡忠誠

8,800萬元

6,881萬元

日二十月八年戌正曆農

指數下

MAN XXX

● 書信文字處理

□資料

發展商(以筆劃序 大來財務有限公司



10月4 大 阪

10月4 遊 迅

10月 6 新 30

10月8 沃 柿

10月7 沙 站

10月7 出 洋

10月8 海 成

10月8 大 阪

10月8 关 样

10月 8 · 馬士基

10月9 安 快

10月7 流

WEEKE

四縣是

凝粗

利華賈

别特

HAI XING

先鋒貨櫃

光大二號

陽方口

新香港

SKY HOVER

CLIPPER ACE

KWANG TA 2

HSING HWA

HAPPY STAR

DONAM No. 2

NIHON JADE

SHUN JIANG

SHANGHAI

WANCHUN

菲岛伯達利JOHNEVERETT

海南珊瑚 NEP, CORAL

遊兴貿易 F.E. TRADER

東方愛爾 ORT, PATRIOT

發勒総統 PRES. TYLER

磁拉思上基LAURA MAERSK

ZIM HONGKONG

SL. INNOVATOR

TOWER BRIDGE

SL, DEVELOPER

EVER VICTORY

BARBER PRIAM

EARNEST VENTURE

美國質量 AMERICAN MERCHANT加州紐約

癌林钠石 GALLEON DIAMOND

海洋货板 OCEAN CONTAINER

成沙快輪 WESER EXPRESS

飛航鴉士 CLIPPER ACE

海岛永晶 NEP CRYSTAL

大利士民 B. TALISMAN

皮雅士總統PRES。PIERCE

廢紮換給 MOSEL EXPRESS

美國寶星 AM, AQUARIUS

東方總督 ORT. GOVERNOR

新製特里爾ZIM MONTREAL

福他德莊 FROTA DURBAN

語別鴉士 ASIA ACE

阿塔卡瓜 ATACAMA

蘇湖高

泉方环菜家ORT, EXECUTIVE

傑佛巫迦統PRES. JEFFERSON

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK

SARGODHA

EVER SHINE

APLICHAU

海平增坡 SEAPAC PRINCETON

SL. MARINER

ISLA SALANGO

AM, MERCHANT

EVER VICTORY

BARBER PRIAM

DARKYA LOK

CANTUARIA

GOLDEN TRADER

BARBER TALISMAN

CHAR KUO

SL. LIBERATOR

海南琥珀 NEPTUNE AMBER

J. CHELMONSKI

PING XIANG CHENG

YANG FANG KOU

SULU CAREER

FOO HSING

JUPITER

KUO LIE

治莽利島 NL. LINGE

亞洲猿士 ASIA ACE

隔离一號 DONAM No. 1

TRADE CONTAINER

MARINE CONTAINER

PIONEER CONTAINER 基礎高雄

10月4 海 型

10月 4 招商局

10月4 如 勝

10月 5 海 岡

10月6 永 格

10月7 新 飓

10月0 海 選

10月10 港 四

10月10 萬學利

10月10 景 福

10月12 東 洋

10月12 掛雪局

10月13 天 持

10月14 福 尽

10月15 京 旅

10 11 15 W

日月30 海 晴

10円1 川 埼

10月1 思土掘

9月30 进

10 13 1

10月2 香

10月3 海

10月 5 中

10月 5 港

10月 6 池

10月 5 川 崎

10月8 利 遊

10月7 百保利

10月7 百保利

10月 8 馬上港

10月9 利 遠

10月10 海 陸

10月10 括 岛

10月11 港 鄭

10月12 東 洋

10月13 海 陸

9月30 _ 雙利行

10月3 天 祥

10月3 美 輪

10月4 嘉 廢

10月 5 沉

10月 6 利

10月8 天 祥

10月8 天 祥

10月10 美輪

10月14 麥達初

人 提 成

9月30

10月10 奖

10月12 新

10月12 港

10月8 資

10/1/13

AF DE

泛辩

10月4 永

101 6 39

10月 6 中

10月 5 永

10 % 6

10.11 7

10月8 港

10月9 荷

天津北京

挑降門司

釜山

台灣日本

高雄日本基聯

日本签山

西北太平洋

美國四岸

加州纽约

加州紐約

洛杉磯纽約

西北太平洋

西北太 至洋。

西北太平洋

洛杉磯組約

西北太平洋

西北太平洋

美國加拿大

加州紐約

加州紅約

美國西岸

西北太哥洋

西南太小洋

加勒比海

加勒比海

委内瑞拉

巴泰馬加勒比海10月7

洛杉磯紐的

加州組約

美國西岸

美國西岸

洛杉磯三帝市

加州西北太平洋10月1

加州西北太平洋10月2 沙

加州西北太平洋10月 8 總 統

西南太平洋 10月 8 海 陸

加州西北太平洋10月8 總

加州西北太平洋10月9 捷 成

北美洲線

張三第 岛陽頭 招商局 麻地 永 裕 群地 永 哲 B26 12 14 提通 组胜局 A8 W W A21 招商局 A19 招商局 A9 聯 航 美 美 L E 加紫西 美工工業 八日下午 透 開曼 曼 T 式會社 Iquique, San Valparaiso Cristobal, La Gua-Cabello, Port of dgetown Parama-Juan, Santo Port-Au-Prince, Puerto Cortes. o, Acapulco, San uatemala, Acajutis enzo, Corinto, Pue-, Lome, Abidian, P. urt,Douala,Matadi 56131(十線) 處:連選行 02室 電話:5739 灣東源街 8 號 SHAN 3 振 3 ဟ LINE 公司 十月五日落貨

ol, London;

burg, Las

lavre with

en, Gothenburg,

ik, Amsterdam,

大十月六日到海 Daiwa Maru

公 月日 KAYO MARU 9月30 大 舰 蘇珊芝並特SUZANNE FLINDT 9月30 福 來 海夏珊瑚 NEP. CORAL 9月30 海 陸 BLUE VENUS 9月30 日 郵 胜爱神 LU LIANG SHAN 9月30 招商局 昌 樂山 紅旗三〇三HONGQI 303 9月30 招商局 PIONER VLADIVOSTOKAME 9月30 華 林 9月30 東 洋 MORERA 摩利森 BENAVON 9月30 邊 柯茂巴利亞AL MUBARAKIAH 9月30 怡 **EASTERN HARMONY** 9月30 大 阪 PRES. TYLER 9月30 總 9月30 仕 茲 AMETHYST 安美士特 WORLD LION 9月30 海 陸 世界之初 ZIM HONG KONG 9月30 新 奥 亞利安岛士基ADRIAN MAERSK 9月30 岛士懿 9月30 思士基 距諾馬士赫ARNOLD MAERSK 布利斯托丸BRISTOL MARU 9月30 大 阪 KUZNICA 9月30 天 祥 9月30 振盛行 DINA 9月30 华 夏 YUSHAN 9月30 東 海 SIBI DAI YUN SHAN 10月1 華 夏 F.E. TRADER 10月1 川 崎 遼東貿易 ANDROS 10月1 密遂初 **VENUS** 10月1 英邦 TAI YANG SHAN 10月1 華. 夏 ROYAL STAR 新興 10月1 BUNGA SURTA 10月1 麥遂初 OCEAN CONTAINER 10月1 答 岛 10月1 太 古 TENDAI MARU 東方首長 ORT, CHIEF 港 新卡梅爾 ZIM CARMEL RIHENG 10月1 華 夏 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 馬尼拉高超 級拉馬士基LAURA MAERSK 断加坡 10月1 周士基 TEKAD 10月1 天 TAI LAI 10月1 東 海 ekman 東 10月1 CHENG TU 新戲內亞 10月2 太 CHEONG WIND 10月2 順 HAI KUO 冰 HP NAMIIN 取 TA TUNG 2 東 海 10月2 SUCCESS 中央 CHEVALIER ROZE 10月2 砂嘴 THAT PAILIN 10月 2 海姆 PETRELO 協成 10月2 ELMO 10月2 海聯 南非依利近3.A. VERGELEGEN 10月2 始 和 SL. INNOVATOR 10月 8 海陸 荔林散石 GALLEON DIAMOND 10月2 海型 東方專家 ORT EXPERT 10月2 港鋼 阿塔卡瓜 ATACAMA 天 祥 10月3 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER BARONISTAR 10月3 建 迅 RHUD, ROMAS 10月8 禁 雜 AM MERCHANT 美 輪 10月3 nobilis 大一旗 10月3 **EWEICHOW** 太。古 10月3 TOKYO BAY 10月3 太古 NEP. IRIS 大阪 10月3 PRIMERA PEAK 大 阪 新加坡 10月3 Sky hover 天津 10月3 郭 NL, HOORN NEP AGATE 保多夫斯基KONS、 PAUSTOVAKY ACCORD CHAR KUO HSING HWA 10月4 ASIA GLOBAL 10月4 BLUEMARS 10月4 Hakkatsan maru 10月 4 天 祥 宗謝斯*養*森SONDERHAUSEN 10月4 東亞 貿易货權 TRACE CONTAINER 10月 4 海業 Ross Career 10月4 织 洋 DYNAMIC ACE 海岛水晶 NEP. CRYSTAL MORNING STAR GLORIA EXPRESS SOVEREIGN ACCORD 10月6 日 每 STRIDER BROADSWORD 馬尼拉 SL. DEVELOPER TOWER BRIDGE 東方事業家ORT。 EXECUTIVE NARA RIVERBANK CLIPPER ACE FORTUNE MARINER NEW DOLPHIN ORT. MERCHANT MERIAN KARA CAREER 健佛遜總統PRES. JEFFERSON Kota Singapura 唐來利思十基CORNELIA MAERSK 日本 海土基 PIONEER CONTAINER 台灣 海豐 CHAR CHE TSING YI ISLAND 香品 TEMA KAZUKAWA MARU NEP. ZTRCON 高嚴長書 KOREAN CHANCE CHEVALIER VALBELLE LIGHT 成額騎士 10月 6 沙 喀 DIANA SKOU JUPITER 渣萃菲士高NL. FRESCO 10月8 澄 華 SULU CAREER PROF. RYLKE HAPPY STAR **KAGA MARU** 10月6 日 MIJDRECHT BARBER PRIAM 10月6 百保利 EVER VICTORY 10月6 利 達 奥登多夫 H_ OLDENDORFF 10月6 達 迅 MOTOVUN 10月6 递 行 BARBER TALISMAN 10月8 百条利 10月6 東 源 EVER HANDSOME 利達 安娜馬士基ANNA MAERSK 馬士基 胸南二號 DONAM No. 2 港・京・滬・寧・杭・昆・津直航班機 中航102 上午11.55 下午 2:35 中航101 上午 7.55 上午10.55

露窓二廿

版十第

出口船期预告 日公 明在港口 PIONER VLADIVOSTOKA欧洲 9月30 旅 林 蘇珊美雄特SUZANNE FLINDT 10月 1 福 10月1 遊 行 BENAVON 没众芬 10月 1 要遂初 BUNGA SURIA 智雄利盟 CHEVALIER ROZE 10月2 沙 睹 群絲騎士 10月 3 型 KHUD, ROMAS 10月 市 招商局 英國歐洲 JIN JIANG 晉江 10月 6 鬼 亞 宗德斯豪嶽 · SONDERHAUSEN 欧洲 10月6 汎 洋 欧洲英属 KARA CAREER 10月 8 東隆 MIJDRECHT 10月7 大 阪 DIANA SKOU 大众士高 10月7 天 祥 PROF, RYLKE 10月7 沙 渚 CHEVALIER VALBELLE地中海 成騎騎士 仕 路 AMETHYST 安美士特 10月8 利 遊 ACTION 红搅 寶 職 TOYAMA 蘇 林 KHUD, SARYAN 10月8 沙盘 逸 行 MOTOVUN 馬多運 10月9 太 古 TOKYO BAY 東京灣 10月9 利 遊 EVER VITAL 10月0 港 郵 H.K. CONTAINER 香港貨糧 10月9 日 LUPIN 10月10 馮上基 照諸馬士基ARNOLD MAERSK 10月10 日 鄭 SILVER BAY 10月12 游 林 PIONER PRIMORYA 10月13. 懋 德 UNIQUE WINNER 10月15 寶 隆 NL. HOORN 利來安 10月16 港 鄭 ORT, CHIEF 東方首長 10月17 挺 成 快耐快輪 FRANKFURT EXPRESS 欧洲 10月17 羅 林 KAP, GAVRILOV 10月17 利 遂 DELICIA 10月18 招商局 GAN JIANG 10月19 利 邀 EVER LIGHT 10月19 利 巡 EVER HANDSOME KOREAN CHANCE 10月21 福 來 高麗提讚 且認闡迪亞JUTLANDIA 10月22 質 酸 ・中東線 澳門快輪 MACAU EXPRESS 料倫坡印度 9月30 安 快 9月30 安 興 UNION DARWIN 利安静物 ANJA LEONHARDT 9月30 利 料倫坡卡拉奇 布利斯托丸BRISTOL MARU 9月30 大 阪 举迪安尼 VARDIANI 10月1 大 阪 卡拉奇波斯灣 10月1 馬土藝 愛際別士基ELEO MAERSK 柯茂巴利亚AL MUBARAKIAH 10月1 怡 阿拉伯灣 10月3 華 林 KHUD, ROMAS XIN AN JIANG 10月4 新 新 杜邦遠曼 MORNING STAR 10月8 新 與 料倫坡印度 10月8 中 KAZUKAWA MARU 阿拉伯灣 10月 8 题 CHAR CHE MUDRECHT ORT. MERCHANT KAGA MARU 加賀丸。 TSING YI ISLAND NEW DOLPHIN 麥堅利總統PRES. MCKINLE 紅旗 ACTION OF CROWN 10月8 美 10月8 馬士基 支英: AMATHYST 10月8 仕 路 10月 8 百保利 WILLEINE TARO SOLDEN PENNY 10月8 怡

10月8 華 MKHUD, SARYAN 先達成年·STRATH CONON 10月9 太 盲 阿爾卑斯丸ALPS MARU 仰光宙大湝加城10月9 大 非洲快輪 AFRICAN EXPRESS 10月10 大 灰 料偏坡印巴 科倫拟卡拉奇 10月10 美 KHIAN SAILOR OCEAN ELITE 阿拉伯海 10月10 大 仰光雲大港加城10月10 日 CLOVER BUNGA KEMUNING 科倫坡阿拉伯海10月10 大 大幹恰美利HUGHEVERETT 10月11 福 告火港印度。 仙台達阿喀巴 10月11 日 鄭 VIVIEN NAJRAN ZAHABIA 10月12 琦、聯 ZIM CANBERRA 10月18 新 ORIENT MARU 10月14 大 東方丸 10月14 日 ATALANTI 河塔蘭季 WAKAUME MARU 科倫坡印度巴基斯坦 10月14 IBN AL BEITAR 阿拉伯灣 10月14 恰 10月15 涵 座 CHAR NING 逝打"阿略巴 10月15 日 PIKEBANK 阿拉伯灣 10月15 怡 BARZAN 科倫坡印度紅海10月17 東 亞 LANKA SIRIMANI IBN KHALDOON

文森豪總统PRES. EISENHOWER 10月19 總 統 EVER LIGHT 10月19 利 達 9月80 安 快 macau express BRAVE PIONEER 9月30 大 阪 9月30 利 亞 利安林 ANJA LEONHARDT 東京 EASTERN HARMONY 南非 10月1 大 阪 4.00 上午 8.30 9.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 上午 11.45. 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55 5.55 下午 6.20 下午 4.30 下午

下午 12.45

下午 2.00

约3小時 下午 2.00 (上午9.45時香港開和下午二時廣州開均為兩班船) 選 號 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 (星湖雙日由香港開,單日由廣州開,卅一日停航) 唐州—深圳 (正常班車) 到廣州 上午9.54 下午1.05 上午8.43 (快車) 上午11.34 下午2.15 上午9.49 (快車) 上午9.15 上午11.30 (快車) 上午10.23 下午1.32 (快車) 下午3.02 下午5.36 上午9.40 下午3.30 (侵車) 下午4.30

下午 8.25 下午 8.50 下午 7.00

约3小時

约3小時

成交手數 成交組金共38手 成交總值1.4百萬美元 期金未平合約共1手 對實金(每兩)3,190,00(平) 第白金(每兩)2,520.00(平) 富格林金幣買入:2,550.00買出:2,580.00 白銀(十安士)535.00(+5.00) 銀行拆息 隔夜11.5萬 一個月9.325周 油弧九龍 上午6.15 汕頭 上午5.00 異事九龍 上午6.15 **興寧** 上午5.30

九月二十七日(每安士美元計) 425.00 加拿大元 423.00 意大利里拉 瑞士法郎

618.20 619.20 85.40 法國法郎 27.504.20 耶 披 紫 澳門幣 31.47 31.31 311.72 313.28 人民幣 (材料來源:中國國家外匯管理總局) 港元匯率指數: 87.60(-0.40) 香港火車時刻表

(逢週1.2.4.6.7. 波音707機) I 中航104 下午 2.20 下午 6.45 中航103 上午 8.20 下午12.50 (逢週1.3.5.6.波音707機 中航502 上午11.40 下午 1.30 中航501 上午 8.30 上午10.40 (逢週1.2.3.4.5.8.三叉機) 中航506 中午12.45 下午 4.20 中航505 上午 7.55 上午11.45 (達週 2.4.7.三叉機) 國泰300 下午 4.00 下午 6.05 國泰301 下午 7.05 下午 9.15 (逢週2.8.波音707機) (逢週·1.4.7.三叉機) 到南京 下午 2.35 中航505 上午 9.35 上午11.45 (逢週2.4.7.三叉樓) 中航342 中午12.55 下午 2.55 中航341 上午10.00 中午12.00 (逢遇2.6.三义概) 到天津 下午 4.50 中航103 上午10.00 中午12.50 (逢週1.3.5.6.三叉機)

香港開下午 12.30 到厦門约22小時 厦門開下午 3.00 到香港约22小時 (香港開達週五,度門開達週二) 集 英 號 香港開下午 12.30 到厦門约22小時 厦門開下午3.00 到香港約22小時 (香港開逢週二,厦門開逢週五) 上海號 香港開下午3.00到上海約60小時上海開下午3.00到香港約60小時 (香港開達12,27日·上海開達4,19日) 香港開下午3.00 到上海约60小時 上海開下午3.00 到香港约60小時 (香港開達4,19日,上海開達11,26日) 明珠湖 (航程四小時) 香港開上午8.30 江門開下午2.30

港·汕·厦·滬·江輪船

香港開下午3時 到汕頭上午6時

汕頭開下午 5時 到香港上午10時

(達2,6,10,14,18,22,26)

(逢4,8,12,16,20,24,28)

時四三四·卅 卅 三十十十 分 分 十分分五 **對學者 對學者 對學者 對學者 一上午九時四十五分** 一上午九時四十五分 下午一時四十五分 下午一時四十五分 下午一時四十五分 下午一時四十五分 下午一時四十五分 下午一時四十五分 分五五五五

下午3.00 下午5.30 7時53 下午7.00 +8時43 下午5.40 + 9時53 下午5.50 +10時33 大零士 下午5.20 五分三二氟 下午6.00 ×1時03 惠陽 中午12.00 × 2 時55 3時13 下午5.00 4時03 到沙田 淡水 上午11.30 表 5時33 九龍。下午4.50 8時13 の毎 太平 上午11.00 ,6時53 7 時53 九龍 下午4.40 9時03 華慶 下午5.30 11時40 ★10時33 九龍 下午5.30 0 時09 ▲11時03 深圳:上午10.30 **.** ×港穗班車,+週日及假日旺角站不停車。

上午5時34上午8時41|上午5時51上午7時10 7時50 6. 時29 8時15 8時20 9時06 7時05 10時05 7時28 10時10 8時54 11時14 9 時53 11時53 ×11時26 ×10時31 12時20 10時58 ×1時38 12時50 11時41 下午×12時11×1時06 × 3 時30 2時20 12時50 4時21 3時40 5 時45 2時26 6 時29 5時00 3時34 7時03 6時20 5時09 8時08 7時16 6時45 9時23 8時40 7時17 10時40 8時20 9時30

9時35

八二角色类的元言

江東 ROSS CAREER 海亚非上海NL. FRESCO ATLANTIC BREMEN MARU 此多利亞 CANTUARIA 馬路烈馬士基MARGRETHE MAERSK恆非 巴西族倫 BRAZILIAN EXPRESS 两事 AGNES VENTURE 南非瓦爾 S.A. VAAL GOLD HILLA 金希拉 TIAN TAI SHAN OCEAN SINCERITY 渣堆遊蹦 NL. HONSHU **EUROPEAN EXPRESS** 西非 GOLDEN NIGERIA

渣萃利品 NL. LINGE

类面类

新海原

世界之獅

CATTLEYA

NEW HYSAN

WORLD LION

NEW UNITED

THAI PAILIN

CHEONG WIND

BLUE MARS

TEKAD

PETRELO

SUCCESS

明尼加五號BINEKA No. 5

英俸雅士 DYNAMIC ACE

NOBILIS

DINA

FIELD

NEP. ZIRCON

LEANNA MAERSK

GEMINIBEAR

FLAMINGO 3

R.R. RATNA

厳BINEKA No. 1

YASMAT

H.K. ACE

大韓伦美利HUGHEVERETT

DINOK

海皇子玉 NEP, ZIRCON

BOONKRONG II

THAI TUBTIM

NANSING I

SING WIND

GAO SHAN

JIANG AN

HWA LIE

f,e. trader

ROYAL STAR

TA TUNG No. 2

TUNG PING No.2

九九金、

3,048.00

3,003.00

港學汽車客運表

上午8.30

液沙九能 上午6.45

嘉陽九龍 上午7.15

太平九龍 上午7.15

深圳九龍 上午7.45 深圳 下午2.30

蜂慶 上午6.30

惠陽

淡水九龍

流沙 上午6.00

下午1.00

上午7.45

下午1.00

下午1,00

上午6.45

(與寧·流沙隔日開)

隔日開途經三水(西南)

九龍

STRAIT CONTAINER

VENUS

KUZNICA

TAI LAI

HAI KUO

MIN LIE

HP NAMJIN

LIN JIANG

LING JIANG

BONNY STAR

KIEN HWA No. 2

雙子星

非明高

香港和

黎红寶

座华二数

NEW ANGELITA

AND, ERIDHANI

PRAVADE SEA

MAHII

NEPTUNE IRIS

BARON STAR

RIVERBANK

NARA

MORNING STAR

10月 6 日 鄒 10月日 怕 和 10月9 新 账 10月 9 怡和 10月8 大 阪 10月10 流 旅 10月15 安 拉高斯阿巴巴 10月18 嘉 聯 SILVER FJORD 10月19 川 紡 10月24 液 华 跑,易土港 亞 9月30 天 祥 YAMATO MARU 新加坡巴生 9月30 大 源 察加坡巴生 9月30 摄磁行 亞利安瓜土並ADRIAN MAERSK 曼谷棉蘭 9月30 馬士諾 FUKUZAKI MARU 新加坡巴生 9月30 天 篠

9月30 聯 航 9月30 网 光 汶萊古晉詩巫 经谷新加坡 10月1 海 陸 10月1 聯 航 10月2 天 祥 新加坡巴生 10月 2 亚庇古奇詩巫 新加坡心的 10月3 協 成 10月3 中 思尼拉 10月3 潛 10月4 頁 鄧

FORTUNE TRADER 海点期超 NEPTUNE AGATE 10月4 港 恒 巴生新训妆 10月4 海 豐 雅加遂泗水 10月4 中 央 雅加邊 10月6 日 郵 SOVEREIGN ACCORD GLORIA EXPRESS 雅加達泗水 10月5 海 10月 5 5月 日 新加坡巴生 10月5 大 源 版來利馬士基CORNELIA MAERSK 雅加透泗水 10月 5 周主基 HAKKAISAN MARU 新加坡巴生 10月5 天 榉 KOTA SINGAPURA 10月 5 太平 新加坡庇健 STRIDER BROADSWORD以尼拉 10月5 百保利

10月 6 - 振盛行 10月6 海 勢 10月7 港 恒 馬尼拉 古奇辞巫 10月7 泉 安 10月7 中 央 新加坡曼谷棉蘭10月7 馬士基 10月7 聯 航 10月 8 亞利來

FORTUNE MARINER FORTUNE RUNNER 新加坡巴生 10月8 海 陸 受谷新加坡 10月8 天 新加坡巴生 10月8 天 验加速新加坡。 10月。9

TEMA FALCON TRADER 爲尼拉 受谷新加坡

新加坡巴生 纳汶斗湖 曼谷新加坡

10月15 港 恒

9月30 招商局 9月80 招商局 9月30 新 與

東方大使

新悉尼

愛嫦斯

系拉蒂

MAL MONSOON 夏美雅士 HERMES ACE 渣草反崎 NL. NAGASAKI TAEPING 斯思安娜 MARIANA LILA KAYO MARU CHENG TU 邦本海域市将南 ZIM CARMEL ANDROS ORT, EXPERT

美國資馬 AM, AQUARIUS 法费西丸 FRANCE MARU 廊拉蓝俄丸CURACAO MARU

BUNGA TERATAI

10月12 川 崎 南美西阜 加勒比海 10月14 大 阪 巴拿馬加勒比海10月14 百保利 10月14 日 蝌 加勒比海 對級內亞

10月16 渣 華 10月17 川 崎 南太平洋基路 9月30 大 煦 10月1 大 煦 10月2 太 古 10月2 新興 10月3 港 鄭 TENDAI MARU 10月3 太 古 "保多夫斯基KONS. PAUSTOVSKY 10月3 華 林 弗里曼特爾 10月8 宜 除 SINALOA POTOI ISLAND 10月9 香 島 ORT, AMBASSADOR 10月11 港 郵 ZIM SYDNEY 10月13 新 興 10月13 森那美 altis

外幣對港幣買賣價 外幣對人民幣匯價表 (9月27日)

(9月27日寶生銀行供稿)

243.00 244.00 283.00 284.50 221.50 222.50 497.00 501.50 583.00 586.50 229.80 230.80 281.50 282.50





版一十第







Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guatemala, Acajutla A. VESSEL ,San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera. 西非Apapa, Lome, Abidjan, Port Harcourt, Douals, Matadi, 鄉代理:川崎(香港)有限公司

電話:5-256131(十線) 澳門接載處: 連達行 澳門新馬路二一號 接載部電話: 214155-9 文件部電話:266705-9 永亨銀行大夏302室 電話· 5739 收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8 號 货櫃貨獎涌328地段MTL對面

有成行貨箱運輸公司

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處;廣州市食品公司人民南路163號 **郇話:83530 · 89671**

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一農州市及 廣東省各地

<u>(O</u>(O)



由香港直放中南美洲

A VESSEL

十月十八日落貨 十月二十日開行

Loads For Buenaven Tura, Barranquilla, La Coaira, Maracaibo, Puerto Cabello & El Guamache.

香港總代理:香港海運有限公司 於尼蒙道500號與利中心32字樓 意話:5-779044(八線)

收货站。美利公司貨會 戴亞街黃埔東倉 · 3-648307,648308. 澳門代理:新興公司 電話:89543

BRUNEI ASIA LIME 汶桑沙巴砂膀越特快航線

兼收20′貨糧往納閩、汶萊、古晉 巴越海 PRAVADE SEA V.33/82

九月廿九日落貨 九月三十日開行 直航:汶萊、亞庇、斗湖。 NANSHING I V.47/82

直航。亞庇、納閩、詩巫 KATUTUBO 七月廿二日落貨 十月廿三日開行 直航: 汶萊·古晉·詩巫·

ara 國光船務公司 九龍瑞興大厦 9/F K-7224868 (本廣告產星期二、四刊登

市海運公司 香港——天津(新港)等

全貨箱煎線

|到港 : 12/10

啓航:13/10

到港・18/10 啓航・19/10

M.V. "SKY HOVER" 十月三日抵港

CY/CYS收貨:九月廿六日 截貨:十月一日 收貨站:獎涌現代貨櫃碼頭《MTL》 話:0~262349

代理:華夏企業有限公司 中國銀行大阪九樓 電話: H-2 4 2 1 6 1

3 DAI TUN SHAN ◎ 公司司

海 遊火區 = SHAN. E



PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定與庇輪

"ROSS CAREER" 興 輪

十月四日到港 十月七日開行

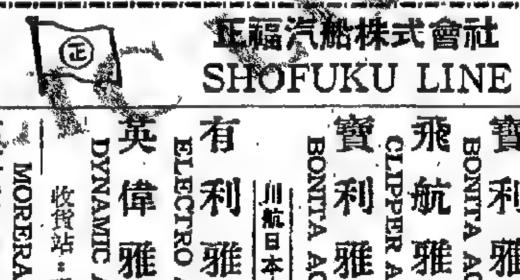
直航: Pointenoire, Apapa, Lome, Banjul, Daken, Nouakchott.

香港代理: 汎洋航運有限公司 干諾道中122號海港商業大厦 5字樓 電話:5-443575,447614,444746,449297



新加坡 10月10日到 巴生 "DINOK" 10月11日開 他那根丸 10月12日到 新加坡 "TARAKAN 10月13日開 MARU"

香港德輔道中249號東寧大厦601室 包話:5-412821-4 ♡ 5-439504

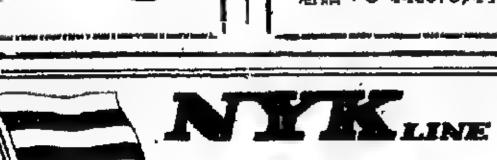


三日下午五日下午五日

LIANG SEA

六啓

海 NANGUANLING HA NGNING XING



樓一冊座一心中富海: 址地 司公限有(章)船郵本日:理代题 一四五五九二一五:話電

LS. "ATALANTI" 塔蘭季 珠 SIAN PEARI 3號 大豐銀行大厦306室 電話中處 1日 發於 船務 公司 亞巴巴港口 十月三日開行 高毡 ·不去布里斯班) 十月十七日期行 月三十日期行 月十四日開行 月十九日開行 九日期行 六日開行 月 日 開 行 五日開行五日落貨 七日開行 十五日開行 十四日閉行



日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. "KARA CAREER" 發 輪

十月五日落貨 六日開行

直航: Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Las Palmas, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik, Amsterdam, with transhipment at Rotterdam, Le Havre with transhipment at Antwerp.

孫 洋 航 運 有 限 公 司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 干諾道中122號海港商業大厦 5 字樓 電話・H-443575 澳門代理: 星華船務公司 電話: 2797 地址:巴索打爾古街95號

KAYO MARU 媒瑚美雄特SUZANNE FLINI 海血珊瑚 NEP. CORAL BLUE VENUS LU LIANG SHAN 紅旗三〇三HONGQI 803 MORERA BENAVON

PIONER VLADIVO 柯茂巴利亞AL MUBARAKIA EASTERN HARM PRES. TYLER AMETHYST WORLD LION ZIM HONG KONG 亞利安馬士基ADRIAN MAER 距诺馬士基ARNOLD MAERS 布利斯托丸BRISTOL MARU KUZNICA

DINA 美加美 YUSHAN SIBI DAI YUN SHAN F.E. TRADER ANDROS **VENUS** TAI YANG SHAN ROYAL STAR BUNGA SURIA OCEAN CONTAIN TENDAI MARU ORT, CHIEF

ZIM CARMEL RIHENG 查樂馬士基CHARLOTTE MAI 開拉岛上基LAURA MAERSK TEKAD TAI LAI EKMAN CHENG TU CHEONG WIND HAT KUO HP NAMIIN TA TUNG 2 THAT PAULIN PETRELO

CHEVALIER ROZE ELMO 南非体制近3.A. VERGELEGE SL. INNJVATOR GALLEON DIAMOR ORT, EXPERT ATACAMA STRAIT CONTAIN BARON'STAR KHUD, ROMAS AM MERCHANT 美國貿昌 NOBILIS **KWEICHOW** TOKYO BAY NEP. IRIS PRIMERA PEAK

SKY HOVER NL HOORN NEP, AGATE 海皇蒋瑙 保多夫斯基KONS. PAUSTOVA ACCORD CHAR KUO HSING HWA ASIA GLOBAL BLUE:MARS HAKKATSAN MARI 宗納斯基森SONDERHAUSEN 貿易货櫃 TRADE CONTAINE ROSS CAREER DYNAMIC ACE NEP. CRYSTAL

MORNING STAR GLORIA EXPRESS SOVEREIGN ACCO STRIDER BROADS SL. DEVELOPER TOWER BRIDGE 東方事業家ORT. EXECUTIVE RIVERBANK CLIPPER ACE FORTUNE MARIN NEW DOLPHIN ORT. MERCHANT MERIAN KARA CAREER

rpres, jeffersol KOTA SINGAPURA 康來利馬士基CORNELIA MAE PIONEER CONTAI CHAR CHE TSING YI ISLAND KAZUKAWA MARU NEP. ZIRCON KOREAN CHANCE CHEVALIER VAL DIANA SKOU JUPITER 渣華菲士高NL, FRESCO SULU CAREER

PROF. RYLKE HAPPY STAR KAGA MARU MIJDRECHT BARBER PRIAM EVER VICTORY 奥登多夫 H. OLDENDORFF MOTOVUN EVER HANDSOME 安娜馬士基ANNA MAERSK 陶南二號 DONAM No. 2

港・京・滬・寧 到北京 中航102 上午11.55 下午 2.5 (逢週1.2.4. 中航104 下午 2.20 下午 6.4 (達週1.3.5. 音楽器 到上海 中航502 上午11.40 下午 1.

中航506 中午12.45 下午 4.3 中航506 中午12.45 下午 4.6 達遇 2.6 下午 4.00 下午 6.6 下午 6.6 下午 6.6 下午 2.6 平航352 上午11.20 下午 12.45 下午 12.45 下午 2.55 中午 12.45 下午 2.55 下午 2.55 下午 2.55 下午 3.50 中午 12.55 下午 3.50 中午 3

中航104 下午 2.20 下午 4. (達週 2 中航104 下午 2.20 下午 4.

是遠東

央雠

百分之二。

百分之二。

百分之二。

一百分之二。

一百分一。

一百一一。

一百

批准手續已辦妥

八訂貨無增

首批昨天抵港

103.00 100.40 100,00

東行徽儀式

兌美元匯價劇

朝暉夕照・逍遙自在



· 燉品,在一個非常優美大自然環境中供會員享用。

接受申請入會名額200名:額滿即止 現定普通會員入舍費HKS2000

業運航望展彭世趙

香港商品交

月買

一月開始收貨

海外信急级行

地址:香港高士打道160號

電話:5-756657(30綫) 電訊: "UMAYTRUST" 電報:74545

郵政信箱:123 Swift: OTBL HK HH

Address: No. 504 Kyobo Building 1-1, 1-ga, Chong Ro, Chongro-Ku, Seoul, Korea.

Telephone: 725-4901 Telex: K22902 OTBSR K.P.O. Box: 1760

本港支行四十二家,附屬銀行兩家,海外支行八家 分設於倫敦,三藩市,巴林,可倫坡,澳門各地,並在

海外信託銀行大厦

耶加達設有另一代表辦事處。

、疫情的動感・質難熱氣不但烘燙人臉,

氣網輪

足的惬意和满足。能给予我那份自给自我高興燒烤,很

焼烤樂趣無窮

E

批准手續巴辦妥港加紛網品協議

千呎· 地下二萬呎·二三樓共三萬四 自置物業位於荃灣柴灣角街。

늣

一三八八

黄先生洽

月片《2

月二十四日在港九共十三家戲院上映片《2·5CM》一日落畫的事。追京天,在影圖中活題最多的是,選是有意叫歪?反正都没有鳍。洲、亞洲,有人叫成「亞邱」,不知

上映,一天 追部片九 的是邵氏新

氏出品怎會落得這般收場?據 在電影市場一直處於好量 片做例字了。另一部短命的母 些,以後提起短命電影,不至些,以後提起短命電影,不至

不知是口快

是遠東銀行行徽。

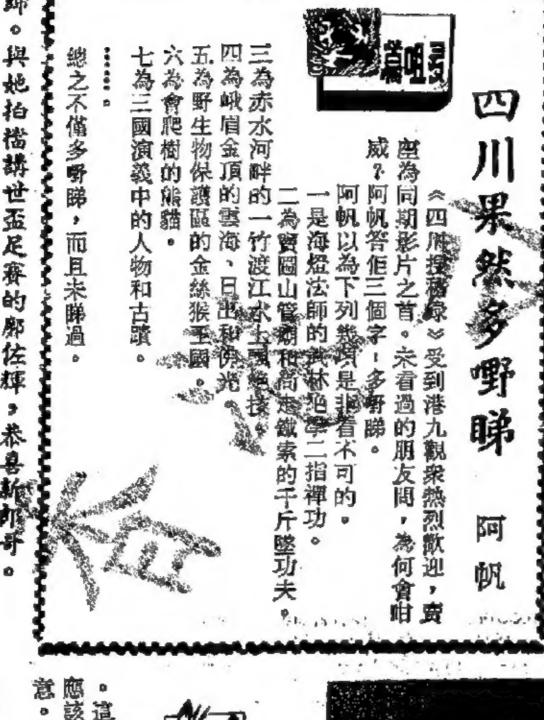
是古典公司,

是古典公司, C M 太 短 一 洲亞郊口快難收

無線繼續招考黃蓉 王天林表示不排除由戚美珍演黄蓉說法鵬年 尾開 拍謝 賢李司 棋合演 未有合心 一 绿已被打破。仙杜拉今天心襄可能會好受一少見。十年前的《哈哈笑》上撒兩天所創紀形片落實快速之紀録。在香港電影史上也屬一修淡情形,為近年少見,也打破了邵氏公司工夫,僅收九萬六千餘元便被「割」了,甚

成份少」的你言》、就用做完「面黑黑」 前兩集。追之後,被拍兩集。追之後,被前兩集。 追之後,被前兩集。 追之後,被於明天 一十八集完,並非多以,《家脊秋》仍是

V 佐此消失 電視台添置了新器材 全台員工談話,望各 全台員工談話,望各









週五獻映

演遊園驚夢

是惠城作下大出唐 始後任秘書 夫是工程師 始後任秘書 夫是工程師 做過《世界杯》 為字樓性秘貨之職, 管人之後,吳惠城 一大出唐 以為《世界杯》 為字樓性秘貨之職, 全人之後,吳惠城 一大出唐

斯記者。前一輪為E 類類和當美麗。她告 樂觀概昨日所政 姜大衛身兼二職

\$\$\text{\$\tex{

、湯鎮業,一怕一不怕,莫名其妙。繼《十三太保》之後播映,却不怕黄日姐(指由汪主演的剧集相疑播映)而不难(指由汪主演的剧集相疑播映)而不,據説,並非蓄意攔截對方的聲勢,只

祭華

發與,中《兜乞蘇》在律備苗 。容相不火水,人仇是仔

園合唱團

禮,然後才返公司銷 一了九個月假·準備十 一月帶女兒到美國洗 一月帶女兒到美國洗 一個,如今已請了工人

今

電訊: "UN 電報: 7454 郵政信箱: Swift: OT

是道。「城車汽」的與新了成今如

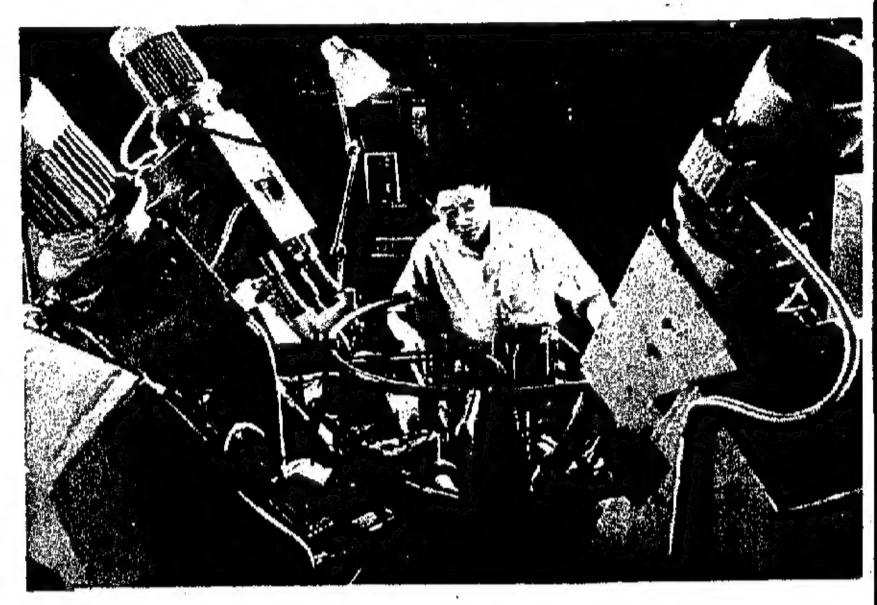
國中——廠造製車汽的大量國我前目

。角一版造製車汽二第

贵门行的舆制

二期是

稱户用到受,活靈駛駕、省油耗、大力馬於由車汽牌「風東」 。廠出備準車汽牌「風東」批成是這。說



• 倍五高提產生機單比效工床機種道,床機合組用









。線水流產生動自的廠分橋車是這

有此報・」

(好轉到天宮酒樓工作

笑嫩事爱工雲

と容立心不好に一つ食銭咩?我

資禄帽你藏 好呀·你(a

魚刀 11

是多知道這一件事情而已,怎能跟者曾相比 得濟濟楚楚。他素來是以暗器無敵自負,聽 得濟濟楚楚。他素來是以暗器無敵自負,聽 是為了巴結武當派而信口開河,哼,不管他 是為了巴結武當派而信口開河,哼,不管他 是為了巴結武當派而信口開河,哼,不管他 是為了巴結武當派而信口開河,哼,不管他 是為了巴結武當派而信口開河,哼,不管他 是為了巴結武當派的事情,你比我知道得更多 的暗器厲害。」 可是多知道這一件事情而已,怎能跟者曾相比 到消息靈通,曾老倘若自認天下第二,就没人 恐怕你就未必知道了。」

的份兒。
一、他套用曾廣闢的口頭禪,把曾看來,似乎還用不着武當派的掌門親自出馬,這才說道,「我不敢說是割鶏焉用牛刀,但要這才說道,「我不敢說是割鶏焉用牛刀,但要

不過他 一。其實,曾廣開並不知道常 以當派多半不肯買唐二先生的 既當派多半不肯買唐二先生的

無不

那人笑而不答。然 廣闊又再問道 - 「是武當派的新掌門人牟滄館?」

口

\$ 145 **韓營**260 / \$ 195
第行團
3-678962
1-689 454
3-678862
1-7711628

張四郭

帰電影院

遊廣 40

·「説是搿手勒死的?不是不阿蓮的嗎?」 「不濟楚?」大膽廣説 不說,「你知道他們?」

回來,已經坐了一个們都在門口等我們不会們不会們不会的一個一個一個一個

「不過胡文田他們辦不一一點不錯。」孫阿木

「你不如看那扇毛玻璃留吧-」孫阿木説-「把時窗吧-」孫阿木説-「把時窗吧-」孫阿木説-「把時衛長也好。」

就靠了

林凯儿

馮的, 仁眼時

經歷,恰似值身於另一種華的美中來到了當代著名書法的美中來到了當代著名書法書家、西冷印社社長、中國書法家協會副主席沙孟海家山出资的美。我就是在道出奇出资。我就是在道出奇

版四十第

島是客

大公報·新晚報版遊節

少林寺,鄭州、開封、洛陽特價酬寶團(港穗

9月24.30日 ***** 以後每七天有團出發

直航專機團

9月26日.10月3.10.17.24。

耳鼻喉科口腔科小兒科婦產科

(國内家屬可在木部辦手讀留醫・檢查身體)

科 中 醫 科 針灸理療科

七天直航事機團 \$3290(外賓\$4930)

直通車來回)

2/10,21/10

安

西安洛陽少林寺八天

31日 ****** 以後逢星期日出發

天天有四出發非假日

西安、華山八天

西安、北京八天

中山温泉兩天團

逢星期六出發

皮膚科痔

蛇口二天團

昆明、成都

堅城旅遊

昆明、石林道航發華團 達星期二出發五天\$2480 8

青岩山、桃花園、長沙9月26日.10月24日A天S1680

南岳山-洞庭湖-長沙9月26日.10月24日七天\$1180

直航機往返 9月28日, 10月19日 11月16日 十天 \$ 3580

西安、鳥魯木齊、吐魯番,敦煌

南京、曲阜、泰山、清南、上海

代報名處:新晚報

北京火車酬客團 9月11日,25日,10月2日,16日,30日 九天\$1680

· 開封·少林寺、洛陽、西安 9月28日: 10月19日: 11月16日 九天\$2.988

大公報旅遊部

旺角体简析好旺角鳞物中心135宝

逢星期六出段。十四天\$3980

逢星期二出發 七天 \$ 3280

十四天\$35680

發展材到家內與均數地的 發展材到處制中積收年介的 中移型廠制中積收年的 中移型廠構、累入當部機

心理上消滅城鄉。一旦也。要被孩子從小學被孩子從小 **水板为接**



胡传河山

八天航空團 \$ 2588 九天火車團 \$ 1788 逢星期六(星湖輪往加50) 均住宿雙人冷氣浴室套房,品嘗北京填鴨

華見清明 鐵塘江觀潮 西湖實月 洋澄湖大陽蟹 杭州、上海、賞月、觀潮、蟹宴 六天豪華團9月30日\$2888 八天火車團9月28日\$1988 均住雙人冷氣浴室套房,冷氣旅遊車

專辦國內及本港旅行團

行程,日期,15人以上,特價優

待,歡迎查詢。

歌迎工廠、團體包團,可自選

新華銀行旅遊都 珠江船務旅遊部 柏聯旅遊 星港旅遊 學聯放遊船

5-213377 5-487966 3-671162 5-411894 5-456628 3-674136 5-414841 3-694847

地址:灣仔軒尼詩道342號 電話:5-757181 越秀華僑港澳同胞醫院

送,歡迎來電查詢。

香港代理 南康投資有限公司 地址:九龍旺角長旺道15-19號長旺商場14號 农語:③911188、③922330

桑合地點 : 深圳新興餐廳(火車站右側) 代報名處·大公報·新晚報旅遊部⑤757181

确教道96就美教大厦10楼A座 3-674136 3-674137

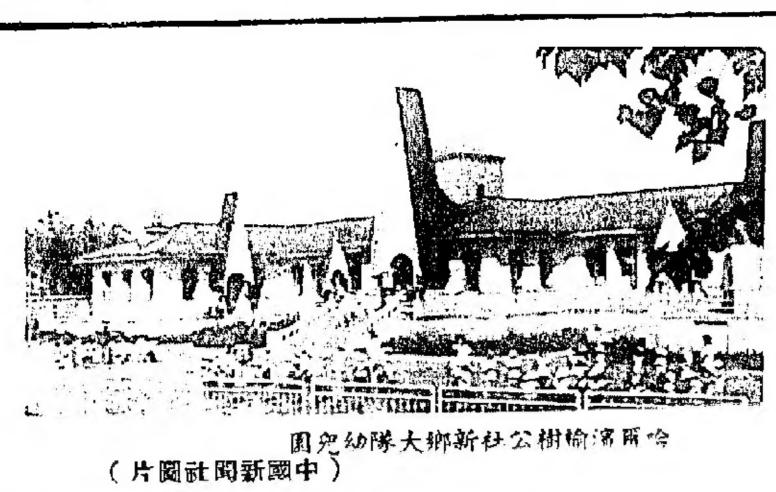
\$2888

八天火車團 九月廿八日出發 \$1988 深圳小梅沙天半團(冷氣房)\$190 (營幕) \$145 達星期六出發 代辦國內車船機票實館等 假日照常

心量

· 談了起來。 · 海邊厚與趣 · 海邊厚與趣 · 海邊平方米

置迴特了廊的



麼五十第

日二十月八年戌壬賢段

時馬(單,驟同價)

餐 每位\$8,00

渡假屋 雙人房

車車往無架山銀湖

穿山平,菓子狸等另約

露營篷帳 二人營 \$40.00四人營\$80.00

電話報名處:上水雙宜投資有限公司

0-920884 上水新豐路106號二樓A

小口徑彈

水上單車

每半小時\$20.00

每小時\$ 6,00

每小時\$10.00

每間\$110.00

每位 \$3.00

育夜 每位\$10.00

烧烤 每位\$21.00

四人及六人房 每位 \$40.00

六人替 \$100.00 八人替\$130.00

安\$ 1.00

中山、温泉 南日遊 天天出發 \$498/430/478 佛山、星湖、駅湖、廣州 4天 逢星期六出發(直通車往返) \$620 順億、中山温泉、翠亭、石岐 2天 逢星期六出發 \$390 博羅、惠州、西湖、海泉 3天/2天

天天出發 \$190 冷氣房/\$145 **對營** 深圳、西海水庫 2天 天天出發 \$260/\$195

玩 5-421858 5-421361

地址:香港德輔道中220號三昌大厦1203室

连江县等有建立市户委至5一408798。

大公縣 / 多晚餐店通訊5-757181

哥

口

点 八一

健康檢查團 為讀者 天直航團 2890 協助解決準備、港澳婦女疑難,男界疾病及 廣州市中山醫學院第一附 院惠僑樓 豪華图\$260; 渡假團\$195; 露營團 \$130 國内親友留醫住院。並收治老年疾病。 。 中山温泉,二天豪雄團(逢星期六) \$520 八天航空團 2588 全身健康檢查:甲項300元、乙項200 專爲港澳華僑服務) 屬醫院直接委托 (住新温泉,水製船來回)星期二 元,住院適三餐40元。(全部港幣計算) 醫療好,查體好,養病好。 設有心血管、肺部疾病、肝炎及閩瘤等專科 三、五、日 九天火車團 7 7 8 8 全星期六(星湖船往加60) 冷氣雙人房冷氣旅遊車免費填鴨及宮廷宴 全國著名、設備良好、專家員費、口 ①健康檢查:作院三天三夜作深入全身各系 (包括防癌檢查)及早 助治保障健康。 星湖、鼎湖、從化、廣州五天 碑滿意 逢星期四普通車去直通車返 内科 外科 口腔科 整容科 眼耳鼻喉 **麥華客輪往返** 事爲華僑、港澳同胞及國內親屬安排 一年一度觀潮盛事 逢星期四出發 婦科 兒科 皮膚科 中路科 計劃生育 韶關、丹霞、南黎寺四天 心血管內科 醫職內科 泌尿內科 呼吸內科 健康檢查 住院治療解決婦科學難 逢星期五豪華客輪往返 骨科 寿科 神經科 理療科 中西治療 消化道內科 內分泌科 神經內科 普通內科 由護士帶隊照顧 廣州・黄村軍事體育團二天(逢星期六) 大天豪華團 九月三十日出發 普通外科 神經外科 泌尿外科 腦 外 科 多年實踐證明·療效完全可靠,廣州免費接 胸外科整形科骨科眼



渝者製 利息给 1

生決定性影響

ng-Pao

essy Road

| 艱 な大:印督

三千八萬二第

已軒港香: 址地

五七·機總話電

張大四紙出日今

務印利有港香

TARCILIE POTYADAIGID SA SE

医摄像性 前行

年無材有限公司

全港原后街2號。

於推革章約較用品

-489253-4

Kong

是否参加聯·

對於是否參加金融組織合國的公民投票將於一

文想加入國際貨幣基金的瑞士,最近在對外政的瑞士,最近在對外政的場上出現了一些新變化

的道有重個件

心三道醒情情分,不趣

去雲舒酒有半來過而海泰醉些醉說是

情而如為容海迷自再

假如瑞士銀行

不

保

秘

親就出落進貿周一應麽說聽是他二談時我次

空

中

戴

民

大

是當時歷史的兒證。 中,是當時歷史的兒證。 中,是當時歷史的兒證。 本,是當時歷史的兒證。 本,是當時歷史的兒證。 一,是當時歷史的兒證。 一,是古時歷史的兒證。 一,是古時歷史的兒證。 一,是古時歷史的兒證。

珺志歐

·內城禁紫

史育到最一國科界的早,士 的更定 一的價倒,是海月 的對半在在日。研與劉歐一 當出細而

現 批

,爱地文、的時二 即為滕此適有我我朱倭交固理之八想咽睛 年外此蘇 有頻有之 不最如會此 真此,接 長,切,定治

究,中道年國漫迄

一喜不一文之遊於

怒少段學前的「

位地女婦選畫漫方西

「。 餐午的女婦業職客一要我.

出代說理就他也志徐, · · 曼熱。而 版末家論是盼是摩志胡朱身戀但於 , 在 · 家 等 望對摩摩適語世一在 形上他 · 用胡中是於

, 承無曼心覽,

必將望世,亦感

康所曼屬希身緒事銘

、曾闻,天憐如影矣

易。敢無,君響。 辦兄不絕此官,戰 先行當此,多飲停適為嚴偽與問題奉 道如道爽亦。近。二及留及。不小來展函 吳事樂護,可誠受深

的

公 樣人作他。華的心為的這團 人因中親期去 。此國切閩北 表 · 總接 · 京 · 我理見我 · 把的,每我 周他並年第 總,且都一 理我常防次作是常問見 為十蒙中到

話給行周説 同一組還 電崎現理と

村去,如此先生林康

機日式二,只我的,此話给何周配在一世飛我邀天就代表導回請我,岡上總還没事接往搭請早放我示話答您現電崎現理没有正中北乘電晨下谢一都。立在話先在立有。式日

比去林林話世不桂林,年順的

。陽湖龍

我没在,屬本呼日周是總結,交旺搁制相發取中大一,國非晤,務各林山晚第理北者訪訪的宴上年第成有座馬也的問方總忘理東在恢發起,承展積關,次此關常。進院位、上二三京等華問副,旬十一個邀者上來駐侯出理不的的備復達手互認。累係要,次係誠會行緊先大野,次次期共,的團作約月次官請反向到京。席像了一當忘的。來不對然的的逐所質的懇談了急生久田我。,間四同。長為二下是 活磨總邊

小名遵去為口的登,會日結的,買代 幣,議狀貨。等副,七

一本什麼

是普遍心理。 是普遍心理。 是普遍心理。 是普遍心理。 是普遍心理。 是普遍心理。 是普遍心理。 是多之類。對

碎光怕醒一又如乏醉魔 出、一、之 一、大 一 一 成 對 種 投 後 。 一量一二醉佛-偏理一物

使犯的 日亞, 中洲河

· 把,微乎一,願 視叠可醉没但從醒 綠燈與

上·應

穀昌周 淚並一資意名 非些料經字

令録發苦鏡,天麼製

行思

的名字,是您改侵華

紦

録

戰

我樣中。録中地片 剪度》寫友們的片那想》自攝是深在一個一。歐製站到他有個國外有想我洲的在,的